

EL-N/E

VTSÚ-278-30/06

VTSÚ-278-33/2006

18.10.06

Poláček

**KÚPNA ZMLUVA č. 06/3126**

Uzavretá v zmysle Obchodného zákonníka § 409 – 470 a násled.,

**Čl. I. Zmluvné strany**

- 1.1 Verejný obstarávateľ** : **Vojenský technický a skúšobný ústav Záhorie**  
905 24 pošta Senica  
V zastúpení štatutárneho orgánu : **Ing. František PETRÁŠ**  
riaditeľ  
IČO : 00800902  
IČ DPH : SK 2020656715  
Bankové spojenie : **Štátna pokladnica**  
Číslo účtu : 7000165333/8180  
Oprávnený rokovať vo veciach : **Ing. Róbert POLÁČEK**  
- zmluvných
- 1.2 Dodávateľ– obchodné meno** : **HYDREX, s.r.o**  
Sídlo : **Partizánska ul. 1877, 962 05 Hriňová**  
Právna forma : **s.r.o.**  
Označenie registra : **Obchodný register Okresného súdu v B.Bystrici**  
Číslo zápisu : **2856/S**  
V zastúpení : **Ing. Ján BABIC, konateľ**
- Osoba oprávnená na rokovanie : **Ing. Ján BABIC, konateľ**  
- vo veciach zmluvných : **31633072**  
IČO : **SK2020473785**  
IČ DPH : **VÚB a.s., Hriňová**  
Bankové spojenie : **1587692353/0200**  
Číslo účtu : **045/5497025,6,9**  
Číslo telefónu : **045/5497675**  
Číslo faxu :
- 1.3 Zmluvné strany uzatvárajú na dodanie tovaru „1 ks rýpadlo-nakladač“ kúpnu zmluvu, ktorá je v súlade s § 45, zákona č. 25/2006. o verejnom obstarávaní a zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len: „zmluva“).**

**Čl. II. Predmet zmluvy**

- 2.1 Dodávateľ sa zaväzuje, že v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť pre verejného obstarávateľa dodá tovar:  
„1 ks rýpadlo-nakladač“
- a) podľa podkladov, ktoré poskytol verejný obstarávateľ vo výzve na predloženie ponuky,
  - b) zatriedenie tovaru podľa KP:  
29.52.25
- 2.2 Verejný obstarávateľ sa zaväzuje:
- a) Dodaný tovar protokolárne prevziať
  - b) a zaplatiť dohodnutú cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v článku V. tejto zmluvy,
- 2.3 Pri realizácii zmluvy postupuje dodávateľ samostatne v súlade s príslušnými predpismi a nariadeniami a je viazaný prípadnými pokynmi verejného obstarávateľa.

**Čl. III. Lehota realizácie**

- 3.1 Dodávateľ sa zaväzuje dodať predmet zmluvy do **15. decembra 2006.**
- 3.2 Verejný obstarávateľ sa zaväzuje včas uhradiť predmet zmluvy po podpise preberacieho protokolu na základe faktúry dodávateľa.

**Čl. IV. Cena**

- 4.1 Cena za predmet obstarávania stanovená dohodou ako **cena maximálna** a je spracovaná v súlade s ustanoveniami zákona č.18/1996 Z.z. o cenách, v znení neskorších predpisov (ďalej len: „zákon o cenách“).
- Súčasťou zmluvy je ocenenie položiek, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu zmluvy.
- 4.2 Zmluvné strany dohodli cenu predmetu zmluvy nasledovne:
- |                                 |                       |
|---------------------------------|-----------------------|
| cena diela bez DPH              | <b>1.995.800,- Sk</b> |
| DPH 19 %                        | <b>379.202,- Sk</b>   |
| <b>Cena zákazky vrátane DPH</b> | <b>2.375.002,- Sk</b> |
- Slovom jedenmilióndeväťstodevät’desiatpäťtisícosemsto Sk**
- 4.3 V prípade, že sa počas realizácie zmluvy ukáže potreba zmeny konštrukčného charakteru oproti pôvodne dohodnutému, budú tieto riešené v dodatku k zmluvnej cene.
- 4.4 Tieto zmeny môžu byť vykonané až po podpísaní dodatku k zmluve zmluvnými stranami. Na dodatok k zmluve predložený inak ako je dohodnuté v tejto zmluve, alebo po splnení predmetu zmluvy sa neprihliada.
- 4.5 V prípade zmeny výšky DPH alebo potrebných daní v priebehu realizácie predmetu zmluvy, bude výška upravená v zmysle platnej legislatívy.

**Čl. V. Platobné podmienky, fakturácia**

- 5.1 Dodanie tovaru bude faktúrované jednorázovo po podpísaní preberacieho protokolu.
- 5.2 Faktúra bude predložená verejnému obstarávateľovi v troch výtlačkoch a bude obsahovať minimálne tieto údaje:
- a) Označenie verejného obstarávateľa a dodávateľa, adresa, sídlo, IČO, DIČ (a údaje podľa § 3a Obchodného zákonníka),
  - b) miesto a názov predmetu zmluvy,
  - c) číslo zmluvy,
  - d) číslo faktúry resp. daňového dokladu,
  - e) deň odoslania faktúry, deň splatnosti faktúry a zdaniteľné obdobie,
  - f) fakturovanú základnú čiastku bez DPH, DPH a celkovú fakturovanú sumu,
  - g) pečiatku a podpis oprávneného zástupcu dodávateľa,
  - h) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť.

- 5.4 Splatnosť faktúry je do 30 dní od jej doručenia verejnému obstarávateľovi
- 5.5 V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, je verejný obstarávateľ oprávnený ju vrátiť dodávateľovi na doplnenie. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5.6 Faktúra bude uhradená jednorázovo v súlade s bodom 5.1.
- 5.7 Uhradená faktúra nie je dokladom o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy.

#### Čl. VI. Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 6.1 Dodávateľ zodpovedá za to, že predmetu zmluvy je dodaný v súlade so zmluvou a počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v zmluve.
- 6.2 Dodávateľ sa zaväzuje dodať predmet zmluvy, uvedený v Čl. II tejto zmluvy v súlade s príslušnými certifikátmi, vzťahujúcimi sa na predmet zmluvy. Záručná doba na technologické a technické zariadenia bude rešpektovať záručnú dobu danú výrobcom.
- 6.3 Záruka začína plynúť dňom podpísania preberacieho protokolu, pokiaľ predmet zmluvy ako celok bol odovzdaný bez závad. Plynutie záručnej doby sa preruší dňom uplatnenia práva obstarávateľa na odstránenie väd doručením reklamácie.
- 6.4 Vady predmetu zákazky, uvedené v preberacom protokole, strany nepovažujú za konečnú možnosť reklamácie zjavných väd zo strany verejného obstarávateľa. Verejný obstarávateľ môže zjavné vady písomne reklamovať do 15 dní po prevzatí predmetu zákazky.
- 6.5 Reklamácia väd bude vykonaná písomne. Dodávateľ je povinný na reklamáciu reagovať do piatich dní a dohodnúť s verejným obstarávateľom spôsob a primeranú lehotu odstránenia väd.

#### Čl. VII. Omeškanie a odstúpenie od zmluvy

- 7.1 Dodávateľ zaplatí za omeškanie s plnením zmluvných záväzkov verejnému obstarávateľovi zmluvnú pokutu:
  - a) vo výške 0,5 % z celkovej ceny tovaru bez DPH uvedenej v bode 4.2 tejto zmluvy za každý aj začatý týždeň omeškania s odovzdaním predmetu zmluvy podľa bodu 3.1 tejto zmluvy. Týždeň sa myslí sedem kalendárnych dní, pričom prvý deň je nasledujúci, kedy sa malo plnenie odovzdať.
  - b) Za omeškanie s odstránením väd a nedorobkov, uvedených v preberacom protokole, väd reklamovaných v záručnej dobe v dohodnutej dobe 2.000.- Sk denne, až do ich odstránenia, ktorú však neplatí, ak bezplatne odstráni vady do 10 dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie.
  - c) Keď dodávateľ odstúpi od zmluvy bez zavinenia verejného obstarávateľa, zaplatí pokutu vo výške 10 % z ceny predmetu zmluvy. V takomto prípade, ak vznikne verejnému obstarávateľovi škoda nad dohodnutú zmluvnú pokutu, dodávateľ je povinný túto škodu zaplatiť.
  - d) Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, že verejný obstarávateľ preukázateľne odmietne plnenie podmienok tejto zmluvy, ktoré by podstatným spôsobom znemožňovalo dodávateľovi plniť podmienky uvedené v tejto zmluve.
- 7.2 Verejný obstarávateľ zaplatí dodávateľovi zmluvnú pokutu za omeškanie s úhradou faktúry vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania úhrady.
- 7.3 Verejný obstarávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak dodávateľ nedodrží kvalitu dodaného predmetu zmluvy alebo ak verejným obstarávateľom zistené vady dodávateľ neodstráni v dohodnutých termínoch. Verejný obstarávateľ je ďalej oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak o tom rozhodne nadriadený orgán zástupcu štatutárneho orgánu.
- 7.4 Keď verejný obstarávateľ odstúpi od zmluvy bez zavinenia dodávateľa, verejný obstarávateľ uhradí dodávateľovi náklady, ktoré mu preukázateľne vznikli a boli zahnuté v zmluvnej cene rozpracovaného predmetu zmluvy. Verejný obstarávateľ je povinný zaplatiť v tomto prípade aj preukázateľne spôsobenú škodu, ktorá vznikla dodávateľovi.
- 7.5 Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne, pričom musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstúpuje.



**Čl. VIII. Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy**

- 8.1 Dodávateľ odovzdá a verejný obstarávateľ preberie predmet zmluvy. Predmet zmluvy sa bude odovzdávať postupne v zmysle tejto zmluvy.
- 8.2 Dodávateľ je povinný pred začatím preberacieho konania písomne oznámiť verejnému obstarávateľovi najneskôr päť dní vopred pripravenosť predmetu zmluvy k odovzdaniu.
- 8.3 Podmienkou odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy je úspešné vykonanie komplexných skúšok. Ak sú uvedené skúšky neúspešné z viny dodávateľa, budú tieto v plnom rozsahu opakované do troch dní, na jeho náklady.
- 8.4 Tri dni pred začatím preberania predmetu zmluvy odovzdá dodávateľ verejnému obstarávateľovi certifikáty revíznej správy, atesty, osvedčenia o akosti a kompletnosti jednotlivých zariadení, meracie protokoly, záručné listy armatúr a tovarov, ako aj ďalšiu dodávateľskú dokumentáciu. Bez týchto náležitostí verejný obstarávateľ k preberaciemu konaniu nepristúpi.
- 8.5 O odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy zmluvné strany spíšu preberací protokol, kde sa zhodnotí kvalita dodaného tovaru, súpis väd zistených pri preberacom konaní s určením termínu na ich odstránenie. Obsahom protokolu je vyhlásenie verejného obstarávateľa, že odovzdaný predmet zmluvy preberá a ak nie, uvedie dôvody. Dodávateľ odstráni zistené vady na vlastné náklady.

**Čl. IX. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (vyššia moc)**

- 9.1 Za vyššiu moc sa považujú prípady, ktoré nie sú závislé od zmluvných strán, ani ich tieto nemôžu ovplyvniť napr. živelné pohromy, vojna a pod.
- 9.2 Na účely tejto zmluvy sa za okolností vylučujúce zodpovednosť z dôvodu vyššej moci prijíma právna úprava podľa § 374 Obchodného zákonníka.
- 9.3 Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným pre okolnosti vylučujúce zodpovednosť, strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na takéto okolnosti, bude mať právo do dvoch mesiacov od ich vzniku odstúpiť od tejto zmluvy po zaslaní písomného oznámenia druhej strane. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia.
- 9.4 V prípade prerušenia alebo zastavenia zhotovenia predmetu zmluvy z dôvodov uvedených v tomto článku je dodávateľ povinný ihneď vykonať také opatrenia a zabezpečenia tovaru, aby nedošlo k jeho zničeniu, poškodeniu, odcudzeniu alebo k inej škode. Výška nákladov s týmto spojená bude dohodnutá zmluvnými stranami.

**Čl. X. Ostatné ustanovenia**

- 10.1 Dodávateľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy a certifikáty a podmienky tejto zmluvy.
- 10.2 Dodávateľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi obstarávateľa, zápismi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán, rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy.
- 10.3 Počas realizácie predmetu zmluvy, dodávateľ zodpovedá v plnom rozsahu za škody vzniknuté na predmete zmluvy a jej vybavení. Po zistení škody je dodávateľ povinný uviesť predmet zmluvy alebo jeho vybavenia na vlastné náklady do pôvodného stavu. Pri úplnom zničení predmetu zmluvy alebo jeho vybavenia nahradiť novou vecou toho istého typu. Pri určovaní výšky spôsobenej škody bude obstarávateľ vychádzať z ceny predmetu zmluvy v čase poškodenia.
- 10.4 Okamžikom odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy verejným obstarávateľom, zodpovednosť nebezpečenstva škody prechádza na verejného obstarávateľa.
- 10.5 Počas realizácie predmetu zmluvy, až po jej odovzdanie, je dodávateľ tento predmet zmluvy povinný poistiť.



**Čl. XI. Záverečné ustanovenia**

- 11.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 11.2 Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 11.3 Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah ňou založený príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 11.4 Zmluva vyhotovená v troch vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie zmluvy, zmluvné strany prehlasujú za originál, z ktorých po podpise sú dve určené pre verejného obstarávateľa a jedna pre dodávateľa.
- 11.5 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

Záhorie, dňa 18. 10. 2006

V Hriňovej, dňa 12.10.2006



Ing. František PETRÁŠ  
Riaditeľ

**HYDREX**

HYDREX, s.r.o. [11-]  
Partizánska ul. č. 1877, 982 05 Hriňová, SK  
IČO: 316 330 72, IČ DPH: SK2020473785



Ing. Ján BABIČ  
konateľ

Dodací list č.:

1430/M/2006

Dodávateľ

**HYDREX**

HYDREX, s.r.o. [IČO]  
Partizánska ul. 6 1837, 802 05 Hrádové, SK  
Tel. 090 499 70 60 fax 090 433 785

Dátum

23.11.2006

Objednávka čis./zo dňa

Tovar vyskladnený dňa

Tovar odoslaný dňa

Spôsob dopravy

Miesto určenia

Odberateľ

VTSÚ

ZAHORIE

Daňové identifikačné číslo  
dodávateľa:

Daňové identifikačné číslo  
odberateľa:

Por. číslo	Názov a druh tovaru	Množstvo	Jedn. mn.	Cena bez DPH	
				Za jednotku	Spolu Sk
1.	LB-95B NEW HOLLAND ve. 031061249	1			
2	LOPATA 305	1			
3	LOPATA 640	1			
				Spolu DPH	
				Celková suma	

ŠPZ automobilu

606A

Vyskladnil

Kontroloval

Podpis skladníka

Zásielku prevzal

Č. obč. preukazu **Vojenský technický a skúšobný ústav**  
Záhorie  
905 24 p. Senica nad Myj:

Dátum, podpis a pečiatka

# ODOVZDÁVACÍ PROTOKOL LB 95B

**Verejný obstarávateľ (kupujúci):**

Vojenský technický a skúšobný ústav  
Záhorie

905 24 pošta Senica

V zastúpení: Ing. Róbert Poláček

**Dodávateľ:**

HYDREX s.r.o.

Partizánska ul. 1877

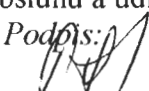
962 05 HRIŇOVÁ

V zastúpení: Ing. Ivan Migal'a

výrobné číslo: 031061189

číslo motora: 00356608

Stroj bol odovzdaný podľa platných technických podmienok výrobcu.

1. Výrobok bol odskúšaný pred prevzatím i počas odovzdávania.  
Pri odskúšaní neboli zistené žiadne nedostatky.
2. Výrobok bol prevzatý kompletný, vrátane prvého vybavenia, podľa platného zoznamu.
3. Odberateľ prevzal kompletnú sprievodnú dokumentáciu dodávanú s výrobkom:
  - návod na obsluhu a údržbu
  - katalóg náhradných dielov
  - technické osvedčenie
  - záručnú knižku – pokyny pre zákazníka
  - prehlásenie o zhode („EC“ DECLARATION OF CONFORMITY)
4. Obsluha bola zaškolená na obsluhu a údržbu výrobku.  
*Meno:* P. PETRAS PAVOL *Podpis:* 
5. Výrobok rýpadlo- nakladač NEW HOLLAND LB 95B (1 ks) je dodaný s viacúčelovou nakladacou lopatou 6 v 1, mechanickou prevodovkou, systémom LTS, IMMOBILIZÉR-om, zadným rýpadlom s teleskopickým výložníkom a pákovým ovládaním s podkopovou lopatou š = 610 a 305 mm, zdvíhací hák na podkope, malý hydraulický okruh pre ručné hydraulické náradie, kabína vybavená kúrením a rádiom, vrátane odovzdania stroja spolu so zaučením obsluhy
6. Výrobok bol odovzdaný vo VTSÚ Záhorie.

Dátum odovzdania:

24.11.2006

Prevzal:

Vojenský technický a skúšobný ústav  
Záhorie  
905 24 p. Senica nad Mlyncu

Odovzdané:

**HYDREX**

HYDREX, s.r.o. [11]  
Partizánska ul. č. 1877, 962 05 Hriňová, SR  
IČO: 310 330 72, IČ DPH: SK202062378

**Zdigitalizovaná Kúpna zmluva č. 06/3126 súhlasí s podpísaným originálom.**

**Dátum:** 30.8.2010

**Meno pracovníka:** Viktória Wolfová

**Podpis pracovníka:** *Wolfová*